

HOFFEN



TRYMER MĘSKI | MEN'S TRIMMER

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



TRYMER MĘSKI

Model: MT-9369

(Instrukcja dotyczy wszystkich wersji kolorystycznych urządzenia)



IPX5

SPIS TREŚCI

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2. DANE TECHNICZNE	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI	8
5. BUDOWA	10
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	11
7. UŻYTKOWANIE	12
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	17
9. NAPRAWA	18
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	18
11. UTYLIZACJA	19
12. DEKLARACJA CE	20
13. GWARANCJA	20

1. UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Trymer męski przeznaczony jest do usuwania zbędnego owłosienia na ciele, do regulacji brwi i precyzyjnej stylizacji brody i wąsów.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM190369
Model	MT-9369
Ładowanie/Zasilanie USB	5 V \equiv , 1,2 A
Akumulator	Li – Ion 3,7 V \equiv , 600mAh
Czas ładowania	Okolo 2 godzin
Czas pracy	Okolo 2 godziny

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Produkt nie jest zabawką. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem.
2. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru

- osoby dorosłej.
3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
 4. Podczas golenia, nie używaj żadnych płynów do golenia, mydła i innych podobnych produktów.
 5. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
 6. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.
 7. Nie należy używać nasadek innych niż dołączona do zestawu.
 8. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
 9. Po zakończeniu użytkowania, wyłącz urządzenie.
 10. Nie czyścić podczas ładowania.
 11. Nie używać przewodu USB jeśli przewód jest uszkodzony.
 12. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
 13. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
 14. Nie należy używać urządzenia, jeśli Twoja skóra

jest podrażniona lub masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (i włosy z nich wyrastające) lub zadrapania.

15. Regularnie należy sprawdzać przewód USB czy nie jest uszkodzony.
16. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek podrażnienia, natychmiast zaprzestać używania urządzenia i zgłosić się do lekarza.
17. Jeżeli miałeś wcześniej problemy skórne, przed użyciem skonsultuj się najpierw z lekarzem.
18. Nie stosować na podrażnionej skórze.
19. Nie wolno mocno przyciskać urządzenia do skóry.
20. Nie przechowuj urządzenia w warunkach wysokiej temperatury lub bezpośredniego działania promieni słonecznych.
21. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
22. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
23. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości lub wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
24. Urządzenie jest przeznaczone jedynie do przycinania włosów naturalnych. Musi być stosowane

wyłącznie do włosów ludzkich – **nie wolno stosować do włosów sztucznych lub sierści zwierząt.**

Używanie produktu do celów innych niż zgodne z przeznaczeniem spowoduje unieważnienie gwarancji.

25. Za każdym razem po użyciu, oczyść urządzenie.

26. UWAGA! Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.

27. Ostrzeżenie! Podczas czyszczenia lub obsługi nie zanurzać elektrycznych części urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie trzymaj urządzenia pod bieżącą wodą.

28. Podczas golenia, nie używaj żadnych płynów do golenia, mydła i innych podobnych produktów.

29. Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (grzejników, ognia).

30. Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.

31. Chronić przed dostaniem się wody i innych płynów do środka urządzenia.

32. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, opakowanie.

33. Trzymaj urządzenie w czystości.

34. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem <http://instrukcje.vershold.com>.



4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Utylizacja baterii – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Urządzenie przeznaczone do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.

IPX5

Całkowita ochrona przed strumieniem wody płynącej z różnych kierunków z wydajnością do 12,5 litra na minutę. Wodoodporność przy deszczu i zachlapaniu. Nadaje się dla turystyki pieszej, rowerowej, żeglarstwa. Należy pamiętać, że woda może przedostać się podczas zanurzenia lub skierowania silnego strumienia wody na przedmiot mający opisywaną klasę wodoszczelności.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista, PVC.

5. BUDOWA



1. Głowica tnąca trymera do zarostu
2. Trymer do zarostu
3. Głowica trymera do twarzy i ciała
4. Trymer do twarzy i ciała
5. Włącznik/wyłącznik
6. Rączka
7. Nasadki trymera do twarzy i ciała (1, 2, 4, 6 mm)
8. Nasadki trymera do zarostu (S, M, L)
9. Pędzelek do czyszczenia
10. Gniazdo (niewidoczne na zdjęciu)
11. Przewód USB
12. Wtyk
13. Końcówka USB

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 x Trymer męski (urządzenie jak całość)
- 1 x Trymer do zarostu
- 1 x Trymer do twarzy i ciała
- 4 x Nasadki trymera do twarzy i ciała
- 3 x Nasadki trymera do zarostu
- 1 x Przewód USB
- 1 x Pędzelek
- 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części

bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Ładowanie

Uwaga! Przed rozpoczęciem procedury ładowania ustaw włącznik / wyłącznik w pozycję górną - wyłączony - OFF

1. Podłącz końcówkę USB do portu USB, a wtyk do gniazda. Przewód USB podłącz do komputera, laptopa, powerbank'a lub zasilacza z gniazdem USB. Komputer, laptop lub powerbank musi być włączony.
2. Po upływie około 2 h odłącz urządzenie od źródła zasilania.

Uwaga! Urządzenie nie sygnalizuje naładowania baterii. Użytkownik sam kontroluje czas ładowania. Czas ładowania zależy od źródła zasilania.

7.2 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Aby włączyć urządzenie przesunąć włącznik/wyłącznik w górę.
2. Aby wyłączyć urządzenie przesunąć włącznik/wyłącznik w dół.

7.3 Montaż /demontaż trymera do zarostu/ twarzy i ciała

Trymer do zarostu i trymer do twarzy i ciała montujemy i demontujemy w ten sam sposób.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Aby zdjąć trymer, jedną ręką chwyć za niego, drugą za korpus urządzenia i przekręć w prawo (patrząc na przednią część trymera). Pokazano na rysunku obok.
3. Zdejmij trymer.
4. Aby nałożyć trymer, postępuj odwrotnie do demontażu.



7.4 Montaż/demontaż nasadki

a) Nasadki trymera do twarzy i ciała 1, 2, 4, 6 mm i trymera do zarostu S, M, L.

1. Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednią

głowicę.

2. Wyłącz urządzenie.

Uwaga! Urządzenie musi być wyłączone.

3. Delikatnie nałóż nasadkę na głowicę zaczynając od przedniej części z ząbkami, a następnie dociśnij.

4. Usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”.

5. Aby zdjąć nasadkę trymera do twarzy i ciała należy delikatnie podnieść nasadkę w górę.



7.5 Użycie

Uwaga! Nie zaleca się używania urządzenia pod prysznicem, podczas kąpieli ani pod bieżącą wodą, czy zamaczania w płynach, cieczach, mimo, iż jest ono objęte klasą IPX5.

Przycinanie i modelowanie włosów na twarzy i ciele:

Użyć głowicy trymera do twarzy i ciała

1. Upewnij się, że trymer jest wyłączony. Nałóż wybraną nasadkę na trymer do twarzy i ciała w zależności od konieczności użycia.
2. Upewnij się, że głowica trymera i nasadka zo-

stały dobrze nałożone, patrz punkty **7.3 Montaż / demontaż trymera do zarostu/twarzy i ciała oraz 7.4 Montaż/demontaż nasadki**

3. Włącz trymer.
4. Przyłóż głowicę trymer (z nasadką lub bez) do skóry, zawsze trzymając urządzenie pod kątem 45°. Przesuwaj urządzenie powoli w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Możesz przesuwac urządzenie w obie strony (do przodu i do tyłu).

Przycinanie i modelowanie zarostu

Użyć trymera do twarzy i zarostu

1. Upewnij się, że trymer jest wyłączony.
2. Upewnij się, że głowica trymera zostały dobrze nałożone, patrz punkty **7.2 Montaż/demontaż trymera do zarostu/twarzy i ciała i 7.3 Montaż/demontaż nasadki**
3. Włączyć trymer.
4. Zaczynj od krawędzi linii brody / wąsów i delikatnie opuść ostrze trymera na skórę. Użyj ruchów w kierunku krawędzi linii brody / wąsów, aby przyciąć požądane miejsca w okolicy twarzy i z dala od brody w obszarze wokół twarzy.

Uwaga! Nie dociskaj mocno. Możesz skaleczyć skórę lub uszkodzić urządzenie.

Uwaga!

- Urządzenie jest przystosowane do zasilania akumulatorem typu akumulator litowo – jonowy 3,7 V \approx , 600mAh \approx (wbudowany, niewymienny).
- Akumulator jest dołączony do zestawu.



- Przy instalacji nowego akumulatora odnieś się do oznaczeń znajdujących się w komorze baterii.
- Akumulator jaki jest rekomendowany do stosowania w tym urządzeniu to akumulator litowo – jonowy 3,7 V \approx , 600mAh.
- Zużyte akumulatory nie mogą być wymienione i wyrzucone do specjalnych pojemników na zużyte baterie i akumulatory. Należy zutylizować całe urządzenie.



- Nie ładować baterii nie przeznaczonych do ładowania (nie będących akumulatorem).



- Nie zwierać zacisków zasilających.



- Nigdy nie należy narażać baterii i akumulatorów na bezpośrednie działanie źródeł ciepła takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.



• Niebezpieczeństwo wybuchu! Akumulatory nie podlegają wymianie. Nie należy podejmować prób demontowania, wrzucania do ognia lub zwierania.

• Wyczerpane akumulatory należy niezwłocznie zutylizować wraz z urządzeniem, gdyż nie podlegają wymianie.

• Rozładowane akumulatory mogą wyciekać, powodując uszkodzenie urządzenia.

• W razie kontaktu rąk z kwasem z akumulatora, opłucz ręce pod bieżącą wodą. W przypadku dostania się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w akumulatorze może powodować podrażnienie lub oparzenie.



• Połknięcie baterii i akumulatora może być śmiertelne! Trzymaj baterie i akumulator z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli połkniesz baterię lub akumulator.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Uwaga! Nie stosować do czyszczenia żadnych

środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

- Trymer czyścimy pędzelkiem dołączonym do zestawu lub pod bieżącą wodą i pozostawiamy do całkowitego wyschnięcia.
- Nasadki należy myć pod bieżącą wodą i przecieramy do sucha.
- Ze względów higienicznych zalecane jest czyszczenie trymera bezpośrednio po użyciu.
- Całe urządzenie (jego obudowę) przecieramy suchą ściereczką.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100% do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę

naszego środowiska.

4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.



5. Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie:
+48 667 090 903

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: **www.vershold.com/opinie**

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna wada urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w

- następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
 7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
 8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
 9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach



MEN'S TRIMMER

Model: MT-9369

(This User's Manual applies to all colour versions of the device)



IPX5

TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE	24
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	24
3. SAFETY INSTRUCTIONS	24
4. EXPLANATION OF SYMBOLS	28
5. DEVICE COMPONENTS	29
6. SET CONTENTS	30
7. USE	31
8. CLEANING AND CARE	36
9. REPAIR	37
10. HANDLING AND STORAGE	37
11. DISPOSAL	38
12. CE DECLARATION	39
13. WARRANTY	39

1. INTENDED USE

The men's trimmer is intended to remove unwanted body hair, to shape eyebrows, and to style a beard or moustache precisely.

Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for indoor use and must not be used for professional purposes.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM190369
Model	MT-9369
USB charging/power supply	5 V \equiv , 1,2 A
Battery	Li – Ion 3,7 V \equiv , 600mAh
Charging time	Approx. 2 hours
Operation time	Approx. 2 hours

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The product is not a toy. Children must not play with the device.
2. Cleaning and maintenance may not be performed by children unless they are supervised by an

adult.

3. Never immerse the device in water.
4. When shaving, do not use any shaving liquids, soap or any similar products.
5. Please read this manual in whole before using the product.
6. Following these instructions will ensure safe installation and operation of the device.
7. Do not use any attachments other than the ones included.
8. If you hand this device over to a third party, transfer this instruction manual as well.
9. Switch off the device when finished.
10. Do not clean the device while it is being charged.
11. Do not use the USB cable if it is damaged.
12. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
13. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device. The product does not contain any user-serviceable parts.
14. Do not apply the product to irritated skin, varicose veins, rash, eczema, moles (with growing hair) or scratches.
15. Regularly check the USB cable for damage.
16. In the event you experience any skin irritation,

stop using the device immediately and consult a doctor.

17. If you have experienced skin problems in the past, consult a doctor before using the device.
18. This device is not intended for use on irritated skin.
19. Do not firmly press the device against the skin.
20. Do not store the device in high temperatures or direct sunlight.
21. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
22. Do not use the device if it is damaged or faulty.
23. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
24. The device is intended for trimming natural hair only. It must be applied only to human hair – **you must not use it on artificial hair or animal fur.** Using this product for any other purposes than its intended purpose will void the warranty.
25. Clean the device after every use.
- 26. CAUTION! Do not use the device near water, bathtubs, pools, washbowls, showers, or other sources of water.**
- 27. Warning! During cleaning or operation, never immerse any electrical parts of the device in wa-**

ter or other liquids. Never hold the device under running water.

28. When shaving, do not use any shaving liquids, soap or any similar products.
29. Do not use the device in the vicinity of heat sources (heaters, fire).
30. Do not clean the product using corrosive cleaning agents.
31. Protect the device from penetration of water or other liquids.
32. Keep the manual and the packaging, if possible.
33. Keep the device clean.
34. An electronic copy of this manual is available at: <http://instrukcje.vershold.com>.



4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read the manual.



The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section.



Instructions for the disposal of batteries – see the DISPOSAL section.



The device is intended for indoor use only.

IPX5

Full protection against a jet of water spraying from any direction at a rate of up to 12.5 litres per minute. Watertight in the rain and when splashed on. Usable for hiking, biking and sailing. Keep in mind that water can penetrate the housing if an item of this water ingress protection class is immersed, or a strong water jet is directed at it.



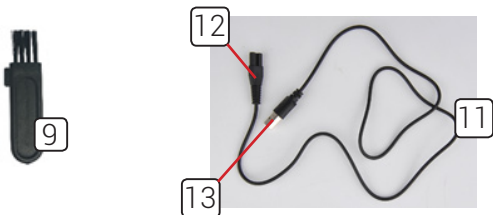
Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.



Designation of the packaging material – corrugated cardboard, PVC.

5. DEVICE COMPONENTS





1. Trimmer cutting head for facial hair
2. Facial hair trimmer
3. Face and body trimmer head
4. Face and body trimmer
5. On/off switch
6. Handle
7. Trimmer attachments for face and body (1, 2, 4, 6 mm)
8. Trimmer attachments for facial hair (S, M, L)
9. Cleaning brush
10. Socket (not shown in the picture)
11. USB cable
12. Plug
13. USB plug

6. SET CONTENTS

- 1 x Men's trimmer (device as a whole)
- 1 x Facial hair trimmer
- 1 x Face and body trimmer
- 4 x Trimmer attachments for face and body
- 3 x Trimmer attachments for facial hair

1 x USB cable

1 x Brush

1 x User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Inspect the set for completeness and any damage. Check that the plastic parts are not broken. If any parts are damaged or missing, contact the dealer and do not use the device. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!

7. USE

7.1 Charging

Caution! Prior to charging, set the on/off switch to the upper position – OFF.

1. Connect the USB plug to the USB port and the plug to the socket. Connect the USB cable to a PC, laptop, powerbank or power adapter with a USB socket. The PC, laptop, or powerbank must be turned on.

2. After approx. 2 hours, disconnect the device from the power source.

Caution! The device does not indicate battery charging status. The user is responsible for controlling charging time. Charging duration depends on the power source.

7.2 Switching the device on/off

1. To turn the device on, slide the on/off switch up.
2. To turn the device off, slide the on/off switch down.

7.3 Facial hair/ face and body trimmer – installation and removal

The facial hair trimmer and the face and body trimmer are installed and removed in the same way.

1. Make sure that the device is turned off.
2. To take off the trimmer, grasp it with one hand, grasp the device body with the other hand and rotate clockwise (looking at the front part of the trimmer – as shown in the picture to the right).
3. Take the trimmer off.



4. To install the trimmer, perform the actions for trimmer removal in reverse order.

7.4 Attachment installation/removal

- a) Trimmer attachments for face and body (1, 2, 4, 6 mm), and for facial hair S, M, L
 1. Make sure that the appropriate head is installed on the device.
 2. Switch off the device.
 3. Caution! The device must be turned off.
 4. Gently place the attachment on the head, starting from the front part with the teeth, then press down.
 5. A characteristic "click" will be heard.
 6. To remove the attachment for face and body from the trimmer, gently lift the attachment up.



7.5 Use

Caution! It is not recommended to use the device when taking a bath or shower, under running water, or to immerse it in any liquids, despite its IPX5 ingress protection class.

Trimming and shaping face and body hair:

Use the face and body trimmer head.

1. Make sure that the trimmer is turned off. Install the selected trimmer attachment for face and body, depending on need.
2. Make sure that the head and attachment are installed properly: see **7.3 Facial hair/ face and body trimmer – installation and removal, and 7.4 Attachment installation/removal**
3. Turn the trimmer on.
4. Position the trimmer head (with or without attachment) on skin, always holding the device at an angle of 45°. Slowly slide the device against the direction of hair growth. You may slide the device in both ways (frontwards and backwards).

Facial hair trimming and shaping

Use the face and facial hair trimmer

1. Make sure that the trimmer is turned off.
2. Make sure that the trimmer head is installed properly: see **7.3 Facial hair/ face and body trimmer – installation and removal and 7.4 Attachment installation/removal**
3. Turn the trimmer on.
4. Start from the beard/moustache line edge, and gently lower the trimmer blade onto the skin. Apply movements towards the beard/moustache

line edge to trim the required spots around the face and away from the beard in the area around the face.

Caution! Do not press too firmly. You may injure your skin or damage the device.

Caution!

- The device is designed to be powered using a Li-Ion battery 3.7 V --- , 600 mAh --- (built in, non-replaceable).
- The battery is included.



- When installing a new battery, observe the polarity marked inside the battery compartment.


- The battery recommended for use with this device is a Li-Ion battery 3.7 V --- , 600 mAh.
- When the battery is spent it cannot be replaced and must be put into a special container for dead disposable and rechargeable batteries. The whole device must be disposed of.





- Do not recharge batteries not designed for that purpose (non-rechargeable batteries).



- Do not short-circuit the terminals.


 • Never expose single-use or rechargeable batteries to direct heat sources, such as excessive sunlight, heaters or fire.

  • Risk of explosion! The battery is not replaceable. Never attempt to disassemble the battery, short-circuit it or throw it into fire.

• Spent batteries must be immediately disposed of along with the device, as they are not replaceable.

• Electrolyte may leak out of spent batteries causing damage to the device.

• If any acid from the battery comes into contact with your hands, rinse them under running water. If any acid gets into your eyes, contact a doctor. Battery acid can cause irritation or burns.

 • Swallowing a battery may have fatal consequences! Keep disposable and rechargeable batteries away from children and pets. Seek medical assistance immediately if any battery is swallowed.

8. CLEANING AND CARE

Basic principles

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.

Caution! Do not clean the device with any chemicals, alkali, abrasive, or disinfecting agents, as they may damage the surface of the device.

- Clean the trimmer using the included brush or under running water, then leave it to dry completely.
- Wash the attachments under running water and wipe dry.
- For the sake of hygiene, it is recommended that the trimmer be cleaned immediately after every use.
- Wipe the whole device (its housing) with a dry cloth.

9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

10. HANDLING AND STORAGE

Clean the device as described.

Keep the device in a dry and well-ventilated place inaccessible to children.

Protect the device against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: turn it over to an electric and electronic devices collection and recycling point. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment you make a significant contribution to the protection of our natural environment.

- Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.
- Spent or fully discharged disposable and rechargeable batteries must be discarded in dedicated labelled bins, turned over to hazardous waste collectors or returned to electric equipment dealers.



12. CE DECLARATION

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the EMC Directive. Therefore, the product bears the “CE” mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY

In order to submit a complaint about the product, **submit the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation or complaint submission, send them to the following e-mail address:

- infolinia@vershold.com
- or contact us by phone: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

1. The Warrantor of this product grants a 24-month warranty valid from the date of purchase. If any defect is found, a complaint about the product should be lodged at the point of purchase.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the user's manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products, from

which the tamper-proof seal has been removed, and products, to which repairs, alterations or structural modifications have been made or attempted.

6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.
ul. Żwirki i Wigury 16A
02-092 Warsaw, Poland

Made in China

